BONERIANO HINCA DEN LASTLAB DI LIGHTING PARADE





Carnaval di Mucha den cayanan di Oranjestad tabata uno masha bunita mes. E tabata un di e paradanan di mas largo di mucha compara cu e otro dos parada di mucha di e temporada aki.

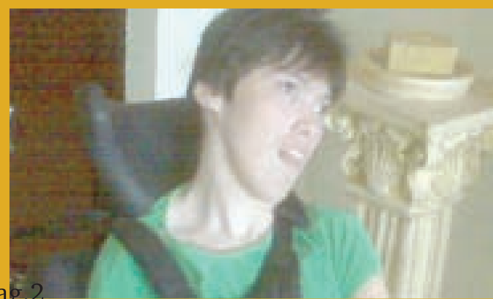
pag.20 y 21

Dialuna 8 di Februari 2010 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com

awemainta.com

Su mama ta inplora pa yudanza

NINA MESTER DI YUDANZA Y NO TA HAYA ESAKI FOR DI AZV



pag.2

RESULATADO DI PARADA DI MUCHA

ROAD piece Campeon:
1er luga: Bida bow Lama "Nos Futuro"
2 luga: Ban Celebra cu TOB T.O.B.
3 luga Octopus " Nos Futuro"

Body Piece Campeon"
Aneidi Rojas ""Nos Futuro"

Seccion:
1er luga:Piscanan Blauw "Nos Futuro"
2 luga: Pepermint: "Baby Champagne"
3 luga : bubblegum "Baby Champagne"

Carosa Campeon:
1er luga Kids "Don Flip"
2 luga Willy Wonka "Baby Champagne
3 luga Reina Noord " Mia Feliciana"

Massa
1er luga T.O.B. kids
2 luga Don Flip
3 luga Wizz kids

Comercial:
Peter Pan "Deja Kids"
Creativo"
CBN 45 anja (Recycle)

Ambiente
Don Flip

Grupo mas Grandi:
Don Flip

Premio Special:
E Bar di DON Flip

Comico:
Ban Celebra den bus "T.O.B.

Incentivo:
Plaza Carnaval (CBN)

Iniciativo:
"Sonrisa"

King of Band:
Denzel Patterson " Nos Futuro"

Queen Of Band:
Shevon Brown " Nos Futuro"

Grupo Di anja:
Baby champagne

LIGHTING PARADE TABATA YEN DI AMBIENTE

pag.22-25 y 31









Nan tambe tin derecho

Nina mester di yudanza y no ta haya esaki for di AZV

Su mama ta inplora pa yudanza



NINA ta un mucha muher, cu a nace cu handicapt. Pero awe cu e tin 17 aña y ta bay haci 18 na mei awor, ta haya su mes cu un cantidad di problema.
Problema den e sentido, cu e.o. AZV no kier reconoce su handicapt, cu ta rekeri un stoel special pe.
E mama, kende ta lucha tur e añanan aki cu su yiu, a duna nos di conoce, cu for di chiquito caba, prome cu AZV e tabata cana e caminda pa haya yudanza, e.o. pa haya un stoel adecuado pa su yiu.

Nina, su spiernan no ta funciona, crioyamente bisa, Nina no tin "leter den su curpa" Y pesey, según cu e ta bay creciendo, lo mester tin un stoel special pe.

E malesa di Nina a pone su mayornan bay Hulanda cune, pa busca yudanza y a haya esaki tambe. Nina a bay ta crece, cu manera menciona, awe tin 17 aña. El a bin ta cambia stoel, cu AZV a bin ta cubri. E tempo ey AZV tabatin tur comprension pe mucha aki.
Awe AZV aparentemente no tin oido p'e. Nan ta bis'e pa busca su stoel den region, y te awe, según e mama, e no por haya e stoel adecuado.
AZV a bay asina leu, cu trece expertonan for di Puerto Rico pa bin traha un stoel, cu no ta sirbi, pero cu mas bien ta haci mas daño cu bon.

Esaki a pone e mama bolbe cana e caminda di Calvario y awe AZV no kier tende di dje. No cu e mama kier p'e y su yiu wordo paga pa bay Hulanda, pasobra biaha cu un mucha asina, sigur no ta facil. Tur loke cu e mama ta pidi AZV ta, pa laga trece e expertonan di Hulanda, kendenan ya conoce Nina pa traha un stoel cu ta cuadra cu su fisico actual. Manera menciona, AZV no kier tende y no kier colabora den esaki.
E mama a mustra un cantidad di corespondencia cu e tin cu AZV, y nan tin'e na un liña, mientras cu e mucha aki si ta sigui sufri, pasobra awor ni bus di school no kier tum'e mas, pasobra según nan version, e ta un peliger riba e bus.

Otro preocupacion di e mama di Nina ta, cu na mei awor e lo haci 18 aña y scol Bibito Pin no lo sigui tum'e na scol mas. Consecuentemente e mama mester lagu'e na cas, pero e placa cu e ta haya na uitkering, cu ta 850 florin so, ningun profesional lo no acepta pa keda cuida Nina. Pasobra e placa ey no ta suficiente. Kico pa haci anto? Ta un pregunta cu e mama no tin contesta pe.

E mes tin su trabao, pa por gana su pan di cada dia, cu tampoco ta suficiente, pero si e mester kita for di trabao pa cuida su yiu, anto con nan ta haci pa come?

Den careda, auto a pega na candela







TABATA durante e parada di Carnaval di Mucha na Playa caminda un dama manehando su Toyota Camry na dado momento a mira vlamnan sali for di su auto. E dama a logra saca tur articulo den e auto, mientras el a pidi asistencia di Cuerpo di Bombero.
E dama a haya susto di su bida y no por a componde con e caso aki a pasa cune y su anto. E momento ey e rumbo pa busca un lugar pa para auto pa bay mira Carnaval. Kico a pasa exactamente, ta ser investiga. Aki presencia di Cuerpodi Bombero a presenta n'e sitio y a paga e candela.

Tabatin varios pelea y hincamento despues di Lighting Parade

Boneriano hinca den Lastlab

DURANTE Lastlab diadomingo 00.21, den e ultimo grupo cu ta Lastlab, un persona a wordo hinca. Polis, ambulance y personal di Cruz Cora a bay pa asisti e homber y a mira cu e tabatin tres hinca. Cu ambulance a hibe poli pa tratamento.

Esaki ta unico informacion cu nos por a haya for di polis ayera, mientras cu di acuerdo cu algun polis cu a traha e anochi aki, durante Lighting Parade a duna di conoce, cu sigur tabatin varios pelea y cu tabatin mas caso di hincamento.

Asina p.e. tabatin e caso unda gang di Warawara a topa cu gang di Jan Flemming, y aki den e pelea aki tabatin hincamento. E no a caba ey, pasobra un di e grupo menciona, kier a bay hospital pa regla cuenta.

Como cu e victima no kier a entrega keho, polis ta haya cu nan no por haci nada. Maske cu e agresor a bay warda di polis, y entrega su mes, alegando cu el a hinca e victima, kende awe no kier entrega keho.

Como cu no tin denuncia, esun cu a bay entrega su mes, kende a bisa, cu dos aña pasa, durante di Carnaval tabata victima di caso di tiramento, e biaha aki, el a laga sa di defende su mes debidamente si mester, y lo hinca tur esnan cu mester agredi'e.

Polis durante e accionnan aki, a haya un cantidad grandi di arma blanco. Mirando e situacion aki, por conclui cu esnan envolvi sea den gang of no, lo ta determina, pa regla nan propio cuenta sin envolvimento di ley.



Na kico RED a gasta su placa den eleccion 2009?

HOPI hende a aprecia e publicacion di e relato financiero di campaña di RED. Di otro banda hopi a keda babuca cu RED a gasta 190 mil florin na su campaña. E comentarionan ta cu RED no tabata tin t-shirt, ni sticker ni bandera pa parti. Un campaña hopi modesto y toch a costa asina hopi placa. Compara cu e otro partidonan, casi RED no tabata tin campaña, asina ta e comentarionan. Y pesey hopi ta saca nan conclusion: si RED mes cu un campaña asina modesto a gasta 190 mil florin, anto partido AVP mester a gasta hopi miyon cu un campaña asina abrumador.

Na kico RED a gasta su placa? E parti di propaganda na television, cable, radio, corant, flyers, programa imprimi via post y propaganda via internet a costa 134 mil florin. Un gran parti di e 190 mil florin a bai na paga e medionan di comunicacion. Anto ta un biaha pa siman tabata publica un pagina den corant. Corda cuanto placa partido AVP mester a paga cu tabata bombardea e medionan di comunicacion cu propaganda. Pa servicio profesional RED a paga 26 mil florin, y esaki ta inclui desaroyo y mantencion di website y otro servicio profesional. E restante di 30 mil florin a bai na paga articulonan di oficina, manera fotocopia y salario di esnan cu tabata atende e oficina di campaña, y billboards.

E cifranan aki ta mustra cu ta un peliger pa bo democracia ora cu un partido ta domina bo medionan di comunicacion, pasobra e ta costa asina hopi placa cu bo no por competi cu e partido aki. E debate cu tin na Europa tocante Berlusconi ta esaki: e ta un magnate di medionan di comunicacion na Italia y e poder aki ta pone democracia na peliger. Na Aruba nos ta den un situacion similar. Sr. Mike Eman ta e Berlusconi di Aruba: partido AVP ta domina noticiero di diferente planta di television, diferente corant y diferente radio. For di awor nos ta anuncia cu partido RED no por competi cu AVP den e proximo eleccion pa loke ta presencia den medionan di comunicacion. AVP ta bai tin un presencia masivo den medionan, RED no ta bai tin e fondonan pa por competi. Pesey mester bin ley cu ta regula oportunidad igual pa tur partido den eleccion na Aruba, manera ta existi na hopi pais caba, incluyendo Hulanda. Cada partido ta haya tanto minut of pagina den medionan di comunicacion, subsidia dor di e Estado. Si no regula esaki e ora e partido cu mas placa tin ventaha, cu e consecuencia cu e gruponan dudoso cu ta hinca placa den campaña ta haya control riba gobernacion.



Un di e supuesto violadornan a keda deteni atrobe

AINDA ta fresco den memoria, con dos persona a keda deteni, sospecha di a viola un mucha muher durante e Calypso y Roadmarch Contesta den Joe Laveist Ballpark. E dos personanan aki despues a ser laga den libertad, pasobra no tin suficiente prueba contra di nan y hasta un di nan a bisa cu e ta inocente, pasobra e no a mishi cu e mucha muher aki mes.

Den fin di siman, tabatin rumor atrobe, cu Recherche a bolbe detene e dos sospechosonan aki. Buscando confirmacion, nos por a compronde cu un di nan sigur, esta Angelo a keda deteni, no p'e caso di violacion sexual, pero e ta ser busca pa husticia, como e lo ta envolvi den ladronicia di bromer. Mucho mas informacion, nos no por a saca afo, y si tin mas hende envolvi cu a keda deteni tambe.

Compromisonan cumpli…

Mas logro den 100 dia di gobernacion Gabinete Mike Eman

ELIMINACION di BBO cu 1.5%
Manera a wordo priminti durante campaña cu lo elimina BBO den fase, e promesa aki a wordo cumpli cabalmente tambe. E prome fase ta cu ta kite cu mita pa dia 1 di januari 2010. Dia 20 di november 2009 e gobierno cu apenas a sinta a firma e decreto gubernamental pa cambia e ley pa baha e BBO di 3% pa 1.5% entrante 1 di januari 2010. E documento aki a wordo manda pa Raad van Advies y despues el a bai Parlamento. Fin di luna di december e ley importante aki a wordo trata den Parlamento di Aruba y cu a aproba esaki. E alegria tabata grandi, ya cu introduccion di BBO a causa un impacto negativo enorme riba pueblo. Eliminacion di BBO cu ta un medida regresivo te na 1.5% ta un compromiso grandi cu a wordo haci cu pueblo y cu a wordo cumpli cu ne. E otro 1.5% lo wordo elimina na januari di e siguiente aña kitando di e forma aki e BBO por completo.

Seramento di e Shelter
Contra tur conseho, contra tur etica, contra tur principio gobierno anterior añanan atras a habri un shelter pa adictonan ambulante den centro di cuidad. E shelter aki nunca a wordo bon maneha y e adictonan ambulante tabata causa problema y mas problema pa comerciante, nan cliente y turista di tal forma cu caya grandi cu un tempo tabata un centro di actividad a para bira un cuidad morto. Den oposicion e actual gobierno a bisa na diferente ocasion cu lo sera e shelter y lo busca un solucion pa e adictonan den e prome luna di gobernacion. Asina a sosode tambe.
Dia 30 di november 2009 e portanan di e shelter a wordo sera. E adictonan ambulante a wordo ubica den diferente otro centro di rehabilitacion sea na Aruba mes of na Santo Domingo. Pa e par di adictonan cu a keda ta buscando un solucion y ta trahando duro riba e ley di curatela pa esaki wordo implementa den su miho forma.

Valero ta keda 5 luna mas habri
Valero a anuncia seis luna pasa cu e lo sera su portanan. Esaki indudablemente lo a causa un impacto enorme riba economia di Aruba. E mas di 700 mama y tata di famia cu lo perde nan trabou y otronan cu ta depende di e refeneria manera contratistanan ta otro preocupacion cu mester a tene cuenta cu ne na momento e refeneria dicidi cu e lo no sigui opera mas na Aruba. For di prome momento cu Gabinete Mike Eman a sinta a cuminsa cu negosacion cu Valero pa yega na un solucion y un bon comprondemento.

Despues di varios deliberacion un par di siman pasa Valero a dicidi di aplasa su ciere cu 5 luna mas te 1 di juni 2010. E periodo extra aki ta garantisa e trahadornan un entrada pa algun luna mas y ta duna gobierno tur espacio y flexibilidad pa por negosha cu otro interesadonan.



Gabinete Mike Eman a cumpli

Mas di loke a pasa den 100 dia di gobernacion



REGRESO di KLM y Carnival Cruise lines
Regreso di KLM pa Aruba dia 1 di februari ta indudablemente otro logro grandi di e actual gobierno. Na 2008 KLM a anuncia cu despues di 7 decada lo no bula Aruba mas. Den oposicion caba e actual Prome Minister a cuminsa papia cu gerente di KLM pa convence nan pa laga KLM tin Aruba como su destinancion atrobe. Na momento cu e gobierno nobo a keda instala combersacionnan intensivo cu KLM a sigui y tabatin como resultado positivo regreso di KLM pa Aruba. Respet pa otro, confiansa y e forma decente y respetuoso di hiba deliberacion tabata e base di e logro aki.
Carnival Cruises tambe a saca Aruba for di su itenerario durante e gobernacion anterior. E gobierno nobo a inicia mesora cu combersacion cu e compania prestigioso aki pa haya e bapornan crucero bek na Aruba. Combersacionnan cu tambe tabatin un resultado positivo. Cu masha orguyo gobierno por a anuncia cu desde otro luna e bapor Carnival Miracle lo mara den waf di Aruba y lo sigui haci esaki 10 bes mas. Cu propaganda manera "We're going back to Aruba" Carnival Cruises ta laga su clientela sa cu nan ta bek. Mientrastanto combersacionnan ta sigui pa na 2011 e bapor por drenta nos haf durante henter aña. Un logro importante pa nos turismo.

Aumento di Onderstand y introduccion di "schoolkinderentoelage"

Manera a wordo priminti den campaña Gabinete Mike Eman a cumpli dor di hisa onderstand cu 25%. Esnan di menos recurso a bai atras cu mas di 28% durante e ultimo añanan y ta e motibo aki cu e actual gobierno a haci e promesa y a pone den su programa di gobernacion cu lo hisa e onderstand y lo introduci e "schoolkinderentoelage" di 100 florin pa luna pa muchanan di famia cu ta cobra onderstand. Di e forma aki gobierno kier contribui na trece un balans den e situacion socio-economico di pais Aruba. E ley pa trece e cambio aki a pasa Parlamento caba y a keda implementa tambe.

Eliminacion di 10 florin pa dump, etica den politica y reapertura di Elmar San Nicolas
Na comienso di luna di december Gabinete Mike Eman a anuncia cu for di 7 di december 2009 pueblo no mester paga mas pa tira sushi na dump. Esaki lo contribui pa hisa un poco mas e poder di compra di nos hendenan.

E gobierno nobo aki a haci un compromiso grandi cu pueblo cu e lo trece bek etica den politica. Politica na Aruba a para bira algo mahos y repudiabel. Ta pesey cu a priminti di lo trece cambio den esaki y for di momento cu e ministernan nobo a keda conoci, esnan cu tabata miembro di Parlamento y a bira minister no a tuma e overbruggingstoelage riba cual nan tabatin derecho. E mey miyon cu hunto nan a laga un banda, a wordo destina pa yuda un scol na Aruba. Un comienso pa trece etica den politica a wordo crea cu e gesto sincero aki. Gobierno a priminti e pueblo di San Nicolas cu lo tene debido cuenta cu su preocupacion y su dolornan. Asina lo cuminsa cu restoracion di diferente edificio na San Nicolas y becindario cu ta den e proyecto di revitalisacion di centro di cuidad y barionan. Tambe pa duna bek servicio accesibel na pueblo. Ya pesey cu na luna di januari a habri e oficina di Elmar pa di e forma aki habitantenan di San Nicolas y becindario por haci uso mas facil di e sucursal aki ora di paga nan cuenta di coriente. Un logro cumpli cu e pueblo di pariba di brug.

Gabinete Mike Eman haci trabounan titanico den un tempo cortico. E logronan ta papia pa nan mes. Pabien Gabinete Mike Eman y pabien pueblo di Aruba.

Pa otro serie di programa 'Herencia'

Ta buscando Bonerianonan di edad na Aruba

KRALENDIJK – Productor di e programa di television 'Herencia', Bòi Antoin, ta buscando Bonerianonan di riba 70 aña di edad bibá na Aruba, den cuadro di grabacion atrobe di un serie di 'Herensia' cu Bonerianonan cu den pasado a bay biba riba e isla ruman aki.

E intencion ta pa den luna di maart òf april awor e equipo cu ta graba 'Herencia' biaha pa Aruba atrobe pa durante dos pa tres dia haci grabacion pa pasa den e programa aki.

Den e último casi 10 aña cu e programa di television aki ta existí, pasando tur diasabra anochi na TV-11, cu ripiticion di e programanan bieu tur atardi n'e stacion aki, ya caba a entrevistá un grupo basta grandi di Bonerianonan di edad bibá na Aruba.

Na Còrsow, cu e equipo productor di 'Herencia' ta bishitá cu mas frecuencia, a entrevistá hopi mas Boneriano.

"Ta parce cu no tin masha mas, pero tòg, pa haña un bista di esnan cu nos no a logra haña e último añanan, nos ta haciendo e yamada público aki", Bòi Antoin a trece dilanti.

Banda di e Bonerianonan di edad mes, ta pensa tambe den direccion di nan yiunan mas grandi, cu tambe lo por conta di e bida y trabao di nan mayornan Boneriano cu a biba na Aruba. Nan tambe, si nan tin informacion balioso, por keda entrevistá pa 'Herencia'.

Den añanan 20 y 30 di siglo pasá un grupo grandi di hòmber Boneriano a establecé na Aruba pa traha na Lago. Mayoria a nabegá na bordo di tankernan di e compania aki. Tin cu a regresá Bonaire na momentu cu Lago a cuminsá retirá trahadornan, otronan a bin bèk ora nan a haña pensioen, pero tin tambe un grupo cu a keda biba y a muri na Aruba.

Di acuerdo cu Bòi Antoin, e personanan cu a entrevistá caba pa 'Herencia' y cu pues no ta bin na remarke p'e serie cu ta bay graba awor, ta Hubert (Lio) Booi, Elco Nicolaas, Silvio y Buchi Emerencia, Siso Martis, Margaritha Pourier, Paito Boezem, Romualdo Coffie, Cai Winklaar, Agustin van Arneman, Pedon y Johanita Wanga, Bernardo Statie, Djul Pataca, Hugo Dammers, Oscar Flanders, Harry Evertsz y Raphaela cu sa toca den banda.

Loke tambe ta interesante ta cu si tin tempo lo por graba tambe un òf dos Arubiano mes di edad halto cu por conta cu smak di ántes.

Pa duna informacion di candidatonan cu ta bin na remarke entrevistá por yama na oficina di Extra na Bonaire, telefòn 717-8482 òf manda un e-mail tambe na b.antoin@telbonet.an mas pronto posibel, di manera cu por cuminsá hinca e programa den otro.

8th February, 2010



Stellaris
CASINO

Carnival Cash
$1000

in total cash prizes

Cash drawings on the hour
9:30 PM till 11:30 PM
Receive 4 (four) free tickets
starting from 10:00 AM at the VIP Desk

First 50 participants
will receive 1 T-SHIRT

Ariba Bou
with
Ruben Garcia
live!!

Highest daily amount in cashback!

www.stellaris casino.com aruba marriott resort 520-6606

Compromisonan cumpli…

Logronan impactante den 100 dia di gobernacion Di Gabinete Mike Eman





GABINETE Mike Eman ta cumpli awe cien dia di gobernacion. Cien dia cu logronan inmensamente grandi. Cien dia den cual a cumpli cu promesa y compromisonan haci cu pueblo di Aruba. For di ora cu resultado di eleccion tabata conoci por a sinti e aire di speransa fresco cu tabata supla den tur skina di Aruba. Un speransa cu cos lo bay y lo wordo drecha, un speransa pa un miho mañan, un speransa nobo cu un gobierno nobo. E speransa cu tababa biba den curason di hopi a bira realidad dor di e logro y metanan cu e gobierno nobo lidera pa un Prome Minister cu un vision grandi a pone su dilanti pa e prome cien dianan di su gobernacion. Logro y compromisonan realisa cu entre otro e meta fiho pa combati e crisis financiero y pa trece positivismo bek na Aruba.

Rescate di nos edificio historico di gobernacion

E tabata algo simbolico. Mientras paden formador Mike Eman tabata reuni cu hefenan di tur departamento di gobierno, gremio, instancia, organisacion, fundacion y otronan pa forma un gobierno nobo, pafo e trabao pa restora e edifico decai di bestuurskantoor tabata bai a toda marcha. Mas di cien voluntario a yega eynan y a cuminsa traha incansablemente riba e edicifio monumental di gobierno cu a para bira un ruina den e ultimo añanan. E trabao duro aki tabata pa e edificio historico aki keda cla na tempo pa e gobierno nobo por a sinta eyden manera cu semper tabata e caso. Pueblo a braza e iniciativa di e gobierno nobo y di tur forma a duna un man. A bin cu cuminda y awa pa e voluntarion eynan, a trece material pa nan por a traha y comunidad a duna su sosten masal y tabata stimula e accion aki dor di pasa y bin eydilanti pa apoya e trahadornan. E prome logro visibel di e gobierno nobo tabata un echo. Dia cu Gabinete Mike Eman a huramenta, e fiesta pa pueblo tabata dilanti di un bestuurkantoor renoba, pero ainda no completamente cla. Awe tur Minister ta sinta hunto cu nan staf eyden y ta atende publico eyden. Loke ningun hende a kere posibel, a wordo realisa pa e gobierno aki cu ayudo incondicional di pueblo.

Mehoracion di relacion cu Reino

Dia cu Gabinete Mike Eman a huramenta, secretaria di Estado pa Asuntonan di Reino Ank Bijleveld tabata presente, mescos tambe Prome Minister di Antiyas Emily de Jongh-Elhage, dunando asina nan aprobacion na e gobierno nobo. Sra. Bijlveld den su discurso a demonstra sin ningun reserva su alegria cu e gobierno nobo. Despues di un periodo largo di discusion y desunion cu e gobierno anterior, Hulanda y Antiyas a sinti cu cosnan ta bai drecha pa miho. Na luna di december Prome Minister di Aruba Mike Eman a wordo invitador di Prome Minister Hulandes Balkenende pa atende un reunion di Ministerraad di Hulanda pa eyden duna un presentacion di e plannan di su gobierno. Un unicum, ya cu nunca prome algo asina a yega di tuma lugar. E ultimo discurso na aeropuerto di Schiphol di Minister di Transporte Camiel Eurlings tabata otro muestra palpabel cu gobierno Hulandes tin gran aprecio y respet pa e gobierno nobo cu ta na mando. Minister Eurlings a bisa Prome Minister di Aruba Mike Eman cu Gobierno Hulandes ta contento cu e cambio di gobernacion, accentuando cu nos ta partner igual den Reino y cu e respet ta mutuo. Un logro cu sin duda lo trece beneficio grandi pa henter Aruba. Un miho relacion den Reino Hulandes ta na bentaha di cada un di nos riba e isla aki.

Revitalisacion di nos centro di cuidad y barionan

E trabao di restoracion di nos centro di ciudad y barionan a cuminsa caba. Un trabao inmenso cu ta encera entre otro embeyicimento di caya grandi, conservacion di e centro historico di Aruba, mudamento di e containerhaven, construccion di dos ringweg y un vierbaansweg, restoracion di e cas di Gobernador, di Lagoen, di e edificio di J.F.Kennedy School, di e watertoren na Playa y San Nicolas mescos tambe Joe Laveist Sportpark, ponemento di luz den diferente bario, mehoracion di e barionan dor di bin cu parkenan di actividad, ponemento den funcion un bes mas di e hulpbestuurskantoornan y otro servicionan di gobierno y hopi hopi mas. E plannan pa revitalisa nos centro di cuidad y barionan a wordo discuti y studia ya for di tempo cu e actual gobierno tabata den oposicion. Restoracion di bestuurskantoor tambe ta cay bao di e proyecto prestigioso aki. Dia 13 di januari e plannan ambicioso di gobierno pa revitalisa centro di cuidad, su becindario y barionan manera ta poni den su Plan di Gobernacion a wordo devela cu masha orguyo riba Plaza Daniel Leo. Un publico grandi a sera conoci cu e proyecto fantastico aki. Otro logro di e actual gobierno.

Polis revisando gruponan di hoben a bin haya varios droga den nan poder





DIASABRA anochi durante un control riba hobennan riba e ruta di Carnaval polis a logra haya varios droga y atributonan pa consumi droga. Polis a confisca tur esakinan y a detene varios hoben. Esaki ta un di e motibonan cu grupo di hoben ta bringa, y hasta tin di nan ta lanta contra polis, pasobra nan t'asina droga, cu nan ta pasa di ta burachi, cla pa bringa cu tur hende. Esaki ta un di e partinan masha negativo di nos Carnaval. Esaki ta motibo tambe, di e varios caso di hincamento cu tabatin. Pesey mes, ta aplaudi con polis ta actua cu man fuerte, maske tin hende ta critica, pero t'asina mester actua de lo contrario, mañan ta mas morto lo cay den nos Carnaval.

Despues di a cay for di plafond y a pasa un anochi perdi, diasabra mainta ta logra haya e victima na Nanki Country Club



DIASABRA mainta a drenta informe cu na Nanki Country Club a haya un persona cu tabata perdi for di diabierna. Mesora a dirigi polis como ambulance p'e sitio.



Na yegada di e patruya, nan a bin constata cu aki ta trata di un hende cu di diabierna caba tabata trahando den plafond y a cay, pero no a ser haya.
Diasabra mainta hendenan a yega n'e lugar y a tende gritamento e ora nan a bin topa cu e victima.
Na yegada di ambulance a ripara cu dor di e caida e anochi anterior, el a perde forza den su pianan y el a keda tira abao sin por lanta y diasabra mainta nan a scuche ta grita.

E persona aki tabata keha di masha dolor na su lomba y cu e lo hopi daño na su nervionan. Nan a hibe Centro Medico y despues pa hospital.

Mucha muher ayega cas madruga despues di Lighting

DIADOMINGO madruga pa 4.30, e homber G.T. a bay warda di polis na Noord y ta bisa polis cu el a duna su yiu di criansa permit p'e bay Lighting Parade y e mucha no a yega cas e ora ey ainda.
E ta bisa cu apesar cu e mama a nenga di duna e mucha permit, como cu e mucha ta serca dje, el a laga e mucha bay.
Pa 5.30 di madruga, e patraso a bin warda cu e mucha y a bisa cu t'e ora ey el a yega cas.
Polis a scual e mucha como cu padraso.

Diamonds International tambe ta contribui na fondonan di Cruz Cora pa yuda Haiti



ARUBA Managing Director di Diamonds International, Darren Gad y su staff, tambe a dicidi di haci un donacion na Cruz Cora, y asina contribui n'e fondonan necesario pa yuda Haiti. "'Time is of the Essence Charm' ta un oloshi cu wordo bendi y e suma recauda ta pa Cruz Cora di Aruba. E ultimo 2 simannan, Diamonds International a logra di recauda e bunita suma di 5 mil florin for di benta haci tanto na turista como nos propio hendenan local.

Diamonds International, t'e joyeria mas grandi den Caribe y asina cada un di su joyeria a duna un total di 5 mil dollar cada uno, pa un total di 50 mil dollar cu a ser haci na UNICEF.

Darren Gad, di Diamonds International a agrega tambe cu e compania ta rezando pa tur esnan cu a keda afecta, pasobra e tin empleado Haitiano den servicio cu tambe a perde un of mas miembro di nan famia.





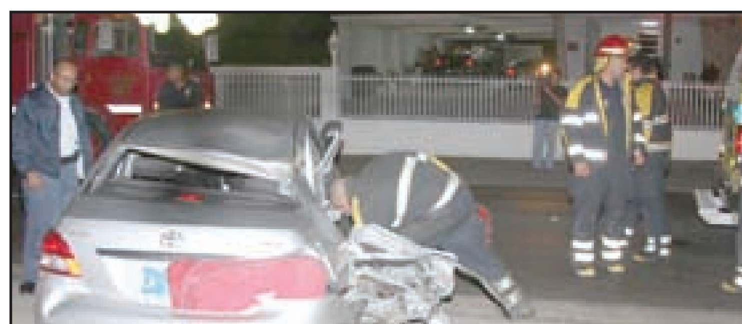
Chofer a desvia pa un truck, ta dal riba un pal'i lus y a dal varios buelta











DIASABRA madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na Morgenster. Mesora a dirigi polis como ambulance n'e sitio. Na yegada di e patruya policial a constata cu un Toyota Yaris a dal riba un pal'i lus y e chofer tabata mustra cu e ta pega den e auto. Mesora a pidi tambe presencia di materiaalwagen. Personal di ambulance a atende e chofer cu tabatin un kap na cabes y a transporte cu urgencia pa hospital. Personal di Elmar a wordo notifica pa bini n'e sitio.

Internacional

Argentina ta ofrece experiencia na Chávez pa suaviza crisis electrico

GOBIERNO Argentino a ofrece Venezuela su experiencia den tereno di transmision di energía electrico cu e meta pa minimiza e cortamento di coriente cu venezolanonan mester soporta debi na e problema cu generacion di electricidad.

E oferta a wordo haci pa e ministro Argentino di Planificacion y Obra Publico, Julio de Vido, cu a wordo manda pa presidente di su pais, Cristina Fernández, como gesto di solidaridad.

"Nos a bin pone nos mes na disposicion di Venezuela. Nos no a bin pa saca bentaha, sino como socio, como compañero den buskeda di un solucion. Nos lo defini na ki manera nos por transferi nos experiencia", De Vido a bisa den un rueda di prensa.

E'la menciona cu su pais por aporta sugerencia importante den tereno di transporte di energia, di manera cu esaki por wordo haci mas eficiente.

Tambe e'la bisa cu e aporte aki ta bin como un "retribucion" pa e ayudo cu Venezuela a brinda Argentina na 2004, tempo e tabata na rand di un gran crisis energetico cu por a wordo evita cu fuel y gasoil Venezolano.

Den e rueda di prensa cu De Vido tambe tabata presente e minister Venezolano di Energia, Alí Rodríguez, cu a bisa cu "e factor determinante di e crisis ta e cambio climatico". Rodríguez a bisa cu ta trata di e mesun fenomeno cu ta causando enorme tormentanan di sneu den hemisferio nort y inundacionnan hopi grave na paisnan manera Argentina, Brazil y Bolivia.

E'la rechaza cu ta falta di inversión den e sector a causa e problema y a bisa cu den e diez añanan di e "Gobierno revolucionario" di Hugo Chávez a destina recursonan cu ta "mas cu dobel di tur loke Gobiernonan anterior a inverti den e plantanan termoelectrico".

Di su banda, e vicepresidente di Gobierno di Chávez, Elías Jaua, a bisa cu "e fenomeno di El Niño a pone e sistema electrico nacional den peliger".



Jaua a recorda cu mas cu 80 por ciento di e electricidad cu ta wordo consumi na Venezuela ta di origen hidroelectrico y ta depende fundamentalmente di e damnan situa den e riu Caroni, specialmente esun di Guri, cu ta un di esunnan mas grandi di mundo.

Ademas di Argentina, mas pais a ofrece colaboracion, entre nan, segun voceronan di Gobierno, Brazil, Cuba, Rusia, Belorus, China y Libia.

Chávez ta califica Twitter como instrumento terorista y kier prohibi'e



E lucha ideologico na Venezuela a pasa pa e rednan social pa pidi libertad di opinion y di prensa. P'esey, e usuarionan di Twitter ta usando Free Venezuela den nan tweetnan. E contesta di Chavez no a tarda pa bin y e'la califica e red di microblogging como "un instrumento di terorismo".

Mientras cu e movimento a bira un trend, Chávez a pidi su parlamentarionan den Asamblea Nacional pa prepara un ley pa controla Internet, calificando e rednan social como "instrumento pa menaza terorista".

Esaki no a haci nada mas cu duna mas bida na e actividad riba e Red Social di movimento Free Venezuela y e accion riba Twitter ya ta tumando caracter internacional.

Mujer ta mata su yiu den hotel y despues ta purba mata su mes


Servicio forense ta translada e mucha asesina;


Hotel Peninsula, New York

UN muher Belgo cu ta wordo sospecha di a mata su yiu homber di ocho aña den un hotel luhoso di Manhattan y despues aparentemente a trata di comete suicidio a incrimina su mes den e crimen den declaracionnan na polis, un funcionario policial a laga sa.

E mucha homber Jude Michael Mirra a wordo haya diabierna, drumi pech'ariba riba cama di un camber di e hotel di cinco streya Península, mientras cu su mama cu ta divorcia, Gigi Jordan, di 49 aña, tabata tira riba suela, polis a bisa.

Den e camber tabatin remedi y papel plama, e vocero policial Paul Browne a bisa, y tambe a indica cu a haya un presunto mensahe suicido.

Famianan di Jordan a yama polis diabierna, preocupa pasobra nan tabata di opinion cu e mucha ta na peliger. Polis a bay prome na e aparatemento di e muher cerca di Cebtral Pak, y despues pa e hotel.

Diabierna anochi a emuher a keda hospitaliza den condicion stabil.

Explosion den planta di energia na Middletown



Planta di energia Kleen bao construccion na Middletown, Connecticut



UN gran explosion a sacudi e ciudad di Middletown, na Connecticut, ayera, causando un cantidad desconoci di victima. Por lo menos dos persona a muri, segun autoridad, aunke ta kere cu e cantidad ta mas cu esey. Polis di Middletown a bisa cu e explosion tabata 'enorme' y tin hopi morto. Departamento di Bombero a laga sa cu ya nan a manda ekiponan pa e sitio. Huma preto por a wordo mira riba e sistema di centralnan electrico di e planta, cu ta bao construccion banda di e riu Connecticut, y helicopternan tabata rescata e victimanan y transporta esakinan pa hospitalnan den e area.
E explosion por a wordo scucha te na un distancia di 10 kilometer, y algun hende a confundi'e cu un teremoto. Prensa di Middletown a menciona riba nan pagina web cu ambulans y un helicopter tabata presente na e sitio. Middletown ta keda pazuid di e ciudad di Hartford.Ora prensa local a tuma contacto telefonico cune, e Gerente general di e planta, Holk Gordon, a bisa cu e tabata na caminda pa e planta, y e no kier specula riba e cantidad di herido.

Segun Hillary Clinton Al Qaeda ta mas peligroso pa Merca cu Irán



E menaza di un atake cu arma nuclear pa parti di Irán ta "real" pa Merca, pero Al Qaeda ta representa un peliger ainda mas grandi, Secretaria di Estado Mericano, Hillary Clinton, a bisa ayera.
'Den termino di pais, obviamente un país cu arma nuclear manera Corea Norte of Irán, ta un menaza real of potencial', Clinton a bisa aunke e iraninan ainda no tin un bom atomico.
'Pero mi ta kere cu mayoria di nos ta kere cu e menaza mas grandi ta e rednan transnacional no estatal', e'la bisa referiendo na Al Qaeda y nan celnan na Afganistán, norte di Africa, Pakistan, Arabia Saudita y Yemen.
Clinton a expresa su preocupación pa e nivel di 'conectividad' di Al Qaeda y a bisa cu e rednan di Osama bin Laden ta sigui 'aumenta nan capacidad sofistica' y e tipo di atentadonan planea.
'E dolor di cabez mas grandi cu cualkier di nos tin ta cu algun di e organizacionnan terorista aki, dentro di e union di terorismo aki, por tin den nan man un arma di destruccion masivo', Clinton a laga sa.
Clinton a haci su declaracion prome cu presidente di Iran, Mahmud Ahmadinejad, ayera a ordena inicio di produccion di uranio altamente enrikeci, subiendo e sospecho den si disputa largo cu Occidente pa su ambicion nuclear.

Chávez ta expropia edificionan na Plaza Bolívar di Caracas

DEN su programa di radio y television di ayera **presidente Hugo Chávez a dicidi, sin consulta cu ningun hende, pa expropia varios edificio na Plaza Bolívar di Caracas, den centro di e ciudad, pa recupera su valor historico.**

Chávez a habri e programa na Plaza Bolívar, caminda e'la wordo ricibi pa un grupo di simpatizante cu yama "custodios del Libertador", cu ken e'la recorda aspectonan historico di e plaza, mientras nan tabata cana den esaki.

Na momento dado, a wordo comenta cu den un di e casnan e Libertador a biba den su hubentud, poco despues cu e'la casa, loke a conduci e presidente pa puntra ki uso e cas tin awor.

Ora e alcalde di Caracas, Jorge Rodríguez, a bis'e cu e edificio ta wordo ocupa pa varios negoshi priva, Chávez a bisa canando: "Expropi'e!". Despues e'la puntra pa otro dos of tres edificio mas na e plaza, di tres of cuatro piso, y ora e'la haya e mesun contesta, e'la ripiti: "Expropi'e!".

Chávez a splica cu ta trata di e deseo pa e zona preserva e memoria historico di Caracas, cu tambe ta di Venezuela.

Plaza Bolívar ta cerca di e cas natal di e Libertador y su centro ta ocupa pa un figura di Bolivar riba cabay.



Abogado di misioneronan despedi pa corupción



E abogado Haitiano di e 10 misioneronan Baptista Mericano acusa di secuestro di menor a trata di saca esakinan for di prison pa medio di sobornos, segun e hurista cu a contrat'e.

E abogado, Edwin Coq, a rechaza e acusacion. E'la bisa cu e 60.000 dolar cu e'a pidi famia di e mericanonan ta su honorario.

E abogado Dominicano Jorge Puello, cu a wordo contrata pa famia di e diez mericanonan ora nan a wordo deteni siman pasa, a bisa cu e'la duna Coq su retiro.

Coq lo a haci "algun tipo di extorsion cu funcionarionan di gobierno" cu lo a conduci na libertad di e detenidonan, segun Puello. "Funcionarionan di corte a pidi'e placa y e ta parti di e plan".

Coq a nenga cu e 60.000 dolar cu e'la pidi ta pa un soborno.

"Mi a traha pa 10 persona durante cuater dia, trahando henter ora", e'la bisa. "Mira te con lat mi ta traha, contestando yamada. Mi tin derecho pa haya e placa ey".

Puello a bisa cu na principio Coq a pidi 10.000 dolar, pero e'la sigui aumenta e honorario y ora esaki a yega 60.000 dolar e'la bisa cu esey ta garantiza libertad di e mericanonan.

Ministerio Publico a acusa e misioneronan di trata di saca 33 mucha di Haití sin e documentonan corespondiente.

Benta di auto nobo ta sigui baha na Venezuela





BENTA di auto nobo a sigui baha na Venezuela, den e recesion cu e pais ta pasando aden y pa motibo pa falta di dolar pa importa vehiculo y pieza.

Camara Automotriz di Venezuela (Cavenez) a raporta cu den e prome luna di aña a bende 7.401 unidad, 53,5 por ciento menos cu na januari 2009 y 26 por ciento bao di loke a wordo bendi na december.

E devaluacion decreta na januari pa presidente Hugo Chávez probablemente lo haci autonan nobo mas caro, mientras cu e produccion nacional, lastra pa continuo conflictonan laboral y falta di material, ta sufriendo e impacto di e crisis electrico.

Despues di cuater aña record den comprabenta di vehiculo pa e bonanza petrolero, e exito di e sector automotriz a caba na 2008 pa caida di e prijs di crudo, e principal fuente di divisa di un pais cu ta importa casi tur loke e ta consumi.

Gobierno a raciona e dolar cu nan ta entrega na cambio oficial, den un control di cambio cu ta vigente desde 2003, loke a reduci e entrega di divisa pa importacion di vehiculo y pieza.

Por cierto, na januari compra di vehiculo den exterior a cay cu 90 por ciento te na unicamente 761 unidad, mientras cu benta local a cay cu 17,4 por ciento.

Medio y portalnan specializa ta raporta cu e prijs di auto na Venezuela a redobla den ultimo aña debi na reduccion di e oferta contra un creciente demanda, obligando clientenan pa warda un aña pa haya nan auto en e país cu gasolin mas barata na mundo.

E companianan afilia na Cavenez ta Chrysler de Venezuela, Iveco Venezuela, Ford Motor, General Motors de Venezuela , Mack de Venezuela, MMC Automotriz (Mitsubishi) y Toyota de Venezuela.

E cifranan di Cavenez ta menciona e total di vehiculo bendi den e pais y ta inclui e empresanan cu no ta afilia manera

Fiat, Mazda,

Tormenta di sneu ta golpea nororiente di Merca







UN gran tormenta invernal a paraliza e region nororiental di Merca causando por lo menos dos morto, accidentenan di trafico y caos na mayoria di aeropuerto. "E tormenta aki ta extremadamente peligroso y ta ser spera cu e lo produci un cantidad record di sneu den e areanan metropolitano di Baltimore y Washington", un comunicado di Agencia Nacional Oceanico y Atmosferico a laga sa. "E mester wordo tuma hopi na serio", un vocero di e instituto a adverti di su banda, y a pidi e poblacion pa mantene nan mes informa permanentemente riba e situacion.

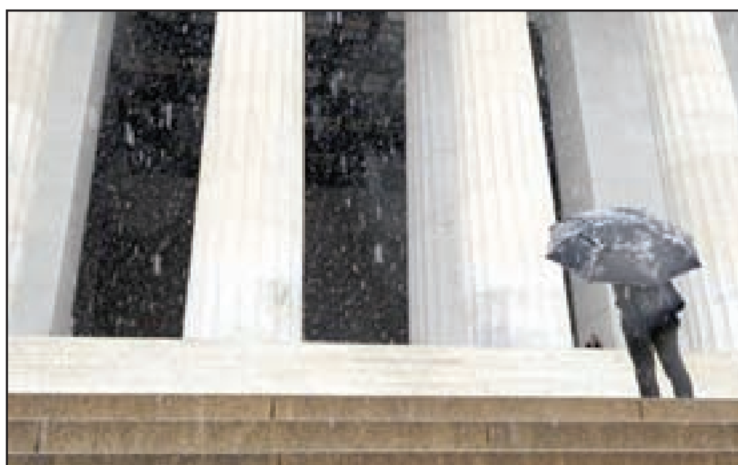














Tur hende cu ta huur espacio cu turista mester paga 7% belasting











5 % di 'Omzetbelasting' riba ... cu Nafl. 176 miyon na impuesto



pa por acapará e crecemento. Pa logra esaki Curaçao Tourist Board (CTB) ta den proceso pa fórmula un vision di nos turismo na 2020.

Den e cuadro aki ta tumando vários iniciativa pa por realisá e vision. E iniciativanan ta cubri e.o. desaroyo di mas buelo pa nos isla, mehoracion y expansion di nos producto turístico, desaroyo di turismo crucero, promocion di Còrsow domo destinacion, desaroyo di nos recurso humano y mehoracion di nos infrastructura.

Por último nos lo mester garantisá un fluho di fondo duradero pa por realisá e iniciativanan aki. E modificacion den e ley mester ta un empuhe substancial na garantisá un fluho duradero di fondo.

E Impuesto di Huésped ta conta en principio pa personanan cu ta pone un espasio pa hospedá na disposicion di un hende cu no ta residenciá/biba na Còrsow. No ta haci diferencia cu ta trata di un persona cu regularmente òf de bes encuando ta pone e espacio na disposicion di huéspednan: Tur hende cu ta huur un lugár cu un hende cu no ta residenciá/biba na Còrsow mester paga e impuesto.

E asina yama "all-inclusive" ta paga 7% riba 60% di e prijs di e "all-inclusive." Ta bon pa enfatisá cu no mester paga mas e 5% di 'Omzetbelasting' riba huur di kamber. E impuesto aki no ta conta pa personanan cu tin un cas na Còrsow, pero cu ta biba den exterior. E impuesto ta conta sí ora nan pone e cas na disposicion di un otro huésped contra pago.

CTB ta bira e instancia cu ta encargá cu implementacion y coordinacion di e ley. CTB cada aña t'esun cu ta suministrá e formulario pa declaracion di impuesto. Pagadornan di impuesto cu no a ricibí nan formulario di declaracion di impuesto mester haci un peticion p'esaki òf download esaki for di e website di CTB esta www.ctb.an.

E pagador di impuesto ta responsabel pa yena un formulario tur fin di luna y paga e suma cu e debe dentro di 15 dia despues di fin di luna. Pago di impuesto mester tuma lugar serca Eilandsontvanger di Còrsow.
Ta bon subrayá cu tin diferente clausula di boet den caso cu un persona keda sin cumpli cu e ley.

Calculo ta indicá cu lo por generá un montante di Nafl. 10 miyon florin anualmente cu e impuesto aki. E fondo aki ta keda invertí directamente den desaroyo di nos turismo. Di e forma aki ta garantisá un crecemento turístico sólido cu lo ta na bienestar di henter nos comunidad.

Pa mas informacion por bishita www.ctb.an òf yama CTB na 434- 8200.

Deporte

Resultado di e inhaalwedstrijd di Dakota Lifida

Dakota a mantene su invicto, ganando La Fama





DIABIERNA 5 di februari a tuma lugar e inhaalwedstrijd entre Dakota y La Fama den division Lifida B (12-13 aña). E wega a tuma lugar na veld di Dakota.

Referee principal p'e wega tabata Shemuel Koolman. Dakota Lifida B ta bao guia di Franklin Priest y Ferdinant Robert. Mientras La Fama lifida-B ta bao guia di Naldo Maria y Jurick Schwengle. Dakota Lifida-B tabata invicto y na prome lugar y La Fama tabata na segundo lugar cu djis un wega perdi.

Esaki tabata un wega interesante cu ambos fanaticada tabata ancioso pa presencia. Dakota cu su ofensiva basta agresivo a sa di pone presion di comienso di wega te na final. Mientras La Fama na su turno a percura pa algun atake riba e gol defendi pa Dakota.

Dakota ta resulta di ta mas solido riba tereno y ta toca bala rond y haya otro riba tereno. Dakota ta logra gana e wega cu score di 9-0. Golnan di Dakota a wordo anota pa Owen van der Wijne (4), Avner Torres (2), Johnson Rincon (2), y Donaldo dos Santos (1).

Asina tambe Dakota Lifida B ta sera nan prome buelta di campeonato di Lifida invicto cu tur 14 wega. Den e prome buelta so Dakota B a percura pa anota na 104 ocasion y a permiti solamente 8 gol contra.

Comision Dakota Lifida kier a felicita cada hungador cu a duna nan maximo esfuerzo pa asina gana tur nan weganan y tambe na e entrenador. Pabien cu e logro bunita aki. Nos ta spera e segundo buelta bai mesun exitoso.

Hunto cu e articulo aki, nos ta publica dos foto di e accionnan cu tabatin, unda Dakota e impone su resultado riba La Fama. (Photo by Anthony Carlo)

11th International Taekwondo Open Championship

Aruba Tierra del Sol & Eumar Lock & Key Service

TUR preparacion ta adando pa e di 11 torneo Internacional ArubaTierra del Sol & Eumar Lock & Key Service. E evento aki ta wordo organiza pa Tiger Taekwondo Academy y ta un orguyo pa organiza un torneo asina mahestuoso dia 19 di Juni 2010. Ya tur invitacion a wordo manda pa paisnan internacional y nos ta den espera di e inscripcion.

Nos ta spera cu e aña aki hopi mas pais lo por participa. E evento lo wordo auspicia door di Aruba Taekwondo Association. E aña aki manera custumber nos tigernan lo tin diferente evento pa recauda fondo pa haci nos evento un exito. Tambe e carta di sponsor a sali caba.

AWEMainta
e corant di tur
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444



Carnaval di Mucha, ta garantia cu Aruba tin Carnaval pa rato

E parada di Carnaval di Mucha ayera den cayanan di Oranjestad, ta confirmacion cu Aruba lo tin Carnaval pa rato. E tabata un di e paradanan di mas largo di mucha, sigur si compara cu esun di siman pasa na San Nicolas y esun di Noord diasabra tardi. Pero tambe e tabata mas largo cu e propio Lighting Parade di diasabra anochi.

Publico cu a bay mira e parada aki, a keda satisfecho di loke cu nan por a presencia. E tabata un parada colorido y yen di musica p'e muchanan por a disfruta di nan Carnaval. Masha pabien cu e logro aki!!!

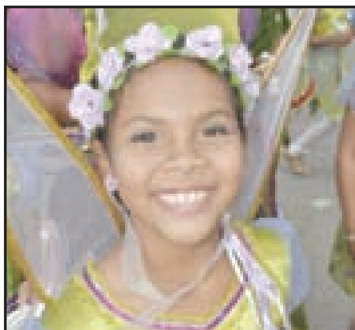


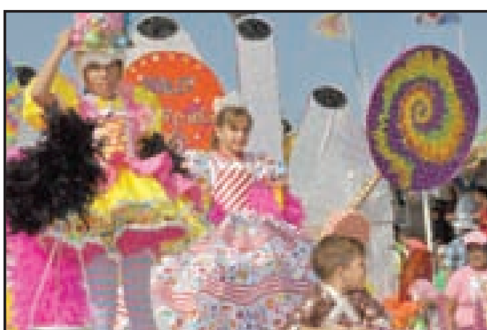












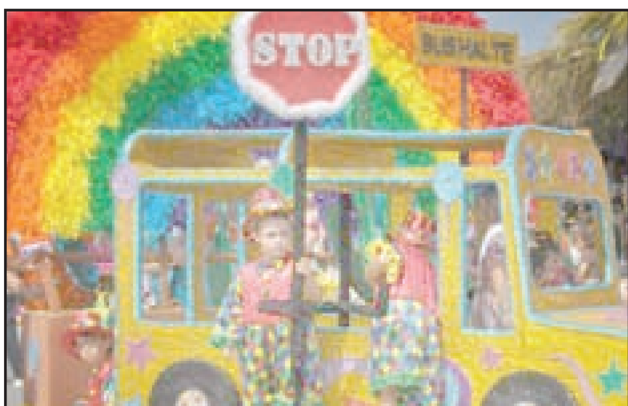











STOP
BUSHALTE

BAN CELEBRA
CU T.O.B.









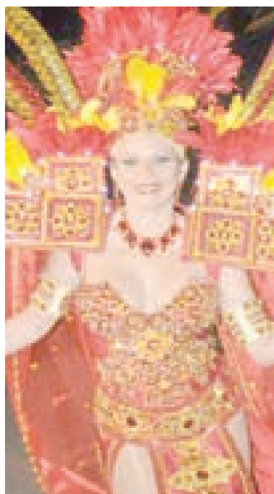
DEJAKIDS IN
NEVERLAND







Algun grupo den Lighting Parade

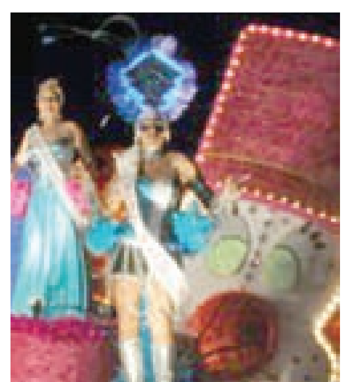

















E aña aki, Lighting Parade no tabata grandi, pero

Masha bunita y masha anima

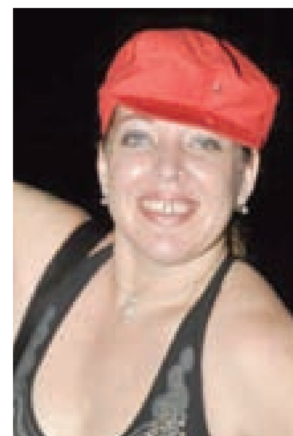
UN biaha mas Lighting Parade a pone un cantidad di hende riba caya. No solamente den e parade mes, pero sigur hopi mirones, cu kier ta testigo di loke e Lighting Parade ta e aña aki. E comentarionan cu nos por a tende ta, cu un biaha mas, e grupo cu a percura pa mas ambiente riba caya, pa cual nan tin e titulo caba, ta Los Laga Bai. E grupo aki, a duna un reconocimento publico na nan sponsor, cu ta Heineken, cu pa 15 aña ta patronisa e grupo aki y lo sigui haci'e tambe.

Tin otro grupo tambe masha bunita, manera TOB y Champagne, kendenan sigur tin nan fanaticada. Por lo general, por conclui si, cu e situacion financiero a mishi tambe cu tur grupo di Carnaval y esaki lo refleha den e dos paradanan cu falta ainda.

Un biaha mas, nos pabien na tur esnan cu a pone tog un Lighting Parade, cu publico a gusta.
























TOB CARNIVAL GROUP
KRAFT

Homber Mericano a bay laga su casa Hulandes atras ilegalmente

E homber A.v. L. naci na Hulanda di 52 aña, ta bay warda di polis na San Nicolas diabierna 2'or di merdia y ta bisa polis cu e muher M.M.H., naci na Hulanda di 48 aña ta ilegal y ta biba como un choler den un cas.

Segun su declaracion, el a huur cas cu un homber Mericano kende ta traha na Valero, y awor cu e contract a caba, e homber a bay y a laga e muher atras. E ta bisa cu e muher for di dia cu el a bin Aruba el a bira un adicto, y awor ta ricibi bishita di un cantidad di choler y e cas a bira un cholerhouse.

Polis a bay n'e cas y ta papia cu e muher M.M.H., kende ta bisa polis cu e ta ilegal. E ta denuncia estadia di un muher Hulandes ilegal. Polis a detene y a entregue na IASA, cu a percura cu el a wordo deporta pa Hulanda.

Problema pa kitamento di pareha

E homber N., diabierna atardi 6'or a pidi asistencia di polis, na su cas na Brickstraat. E ta bisa polis cu e tin problema cu e homber O., pa basta tempo caba.

Segun N., e homber O. ta para dilanti su cas y ta zundre. E ta bisa cu e dia en cuestion, ora cu el a sali for di su cas y a cruza caya, O. a bin riba dje, y a maltrate cu mokete. Polis a bay na cas di O. na Madiki Kavel, y a papia cune.

E ta bisa polis cu e tin hopi rabia riba N., como cu N. a kita su pareha cu kende e tin 6 aña cune. E ta bisa cu esey ta un complot cu a wordo traha entre N. y un tal M. Tambe el a bisa polisnan cu N. y M. ta usa droga den e cas. Polis a mustre riba su comportacion.

The Lord is my light and my salvation;
whom shall I fear ?
the Lord is the strength of my life;
of whom shall I be afraid?

We hereby announce the passing away of::

Mr. Gregorio B. Hodge

Better known as: "Pewee"

Date and place of funeral service will be announced later.

Waarom zijn er zoveel vragen
Waarom is er zoveel leed
Waarom zijn er zoveel dingen
Die niet te begrijpen zijn

Nooit meer je spontane lach
Nooit meer je luisterd oor
Herinneringen op jou geliefde eiland
Slepen ons er door

Hij was geliefd bij velen
En veel plezier op het werk
Dat wij het leed mogen delen
Met al zijn vrienden
Dat maakt ons sterk.

Mathieu Lucien Melenboer

15 december 1978 Nederland - 5 februari 2010 Aruba

Pa en Ma

Alexandra, Robert

Jill

Charley

Mathieu light opgebaart bij Mementomori Funeral Home te Arendstraat 105.
Er is mogelijk tot afscheid nemen op maandag 8 februari 2010 van 14.00 - 16.00 uur.

Mathieu zal in Nederland begraven worden.
Gelieve geen bloemen.

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"The Lord is my shepherd I shall not want"

With deep sympathy we announce the passing away of our beloved mother, grandmother, sister, aunt, and friend,

Maria Angela Fraser

Sunrise:May 21, 1928
Sunset:January 31, 2010

Left to mourn her are her

Children: John and Terreas Fraser- Courtar and family (Aruba)
Glen Fraser and family (Trinidad)
Michael and Marcia Fraser and family (U.S.A.)
Frankie and Cheryl Stewart and family (Trinidad)
Cherry and Francis Regis – Fraser and famly (Trinidad)
Lin Daly Robertson and family (U.S.A.)
Colin Daly (Aruba)
Ingrid and Lance Cijntje – Daly and family (Aruba)
Bernard McFarlane, adopted son (Aruba)

Grandchildren: Jermaine, Curtis, Dawn, Karla, Candice, Devon, Corey, Reneisha, Nicole, Shane, Peter, Max, Talisa and Justin.

Great grandchildren: Jemaria and Kayla

Sisters/ Brother: Margaret Fraser and family (England)
Wilfred Fraser and family (England)
Mildred De Coteau and family (Aruba)

Nieces and nephews especially Rachel van Putten-Cato, Leslie, Carlyle, Donna, Pamela and others too many to mention in Aruba, Trinidad, Grenada, U.S.A., Holland, England and Canada.

Caretakers: Mrs Doris Campbell and Mrs. Deepah Babooram

Good friends and neighbors: Mrs. Janet Williams, Mrs. Dorothy Duinkerk, Mrs. Althea Gario, Mrs. Gladys, Mrs Lucy Blijden, Mrs. Joanna Baarh, Mrs. Pompier, Mrs. Ann Maxwell, Mrs. Ann-Marie Arrindell, Mrs. Sybill Henriquez.
Families Fraser, Daly, Cijntje, Robertson, DeCoteau, Stewart, Regis, David, Courtar, Bruyning, Lewis, Matthew, Henriquez, Susannah, George, Dufield

We apologize if in our grief we may have omitted any relative or close friends.

And all her sisters and brothers in Christ of the Evangelical Church in San Nicolas.

The funeral will take place on Monday, February 8, 2010, at 3:30 p.m. at the Evangelical Church, Jasmijn straat 7(Behind the Pieter Boer School) in San Nicolas followed by the burial at the

Central Cemetery in Sabana Basora.
The body of the late Maria will be laid out from 2:00 p.m. at the Evangelical Church.

Instead of flowers, there will be a box available at the funeral services for donations.

We apologize that after the funeral services and interment there will be no condolences accepted. Thank you for your understanding.

Colombiano ta hinca homber den pia na Palm Beach

POLIS y ambulance a bay diabierna anochi 9.30 dilanti di un negoshi na Palm Beach, unda un homber a haya hinca den su pia. Ora cu polis a yega n'e sitio, nan ta papia un testigo, kende ta bisa polis, cu un homber a wordo hinca na su pia y e dos sospechosonan a bay for di e sitio.

Polis a bay papia cu e victima R.A., naci na Aruba di 33 aña, kende ta bisa polis cu el a bin bishita su omo y a topa cu e dos hombernan eynan. E ta bisa cu e conoce uno como un Dominicano cu nan ta yama Mamawebo y e otro ta un homber Colombiano delega bisti na preto.

E ta bisa polis cu algun dia prome caba e dos hombernan tabata na cas di su omo. Ora cu el a sali un rato pafo, el a mira Mamawebo core bay for di e sitio.

Na momento cu e tabata subi trapi, e homber Colombiano a saca un sambechi y a corte na su pia.

Despues tur dos a core drenta den un auto, unda di tres persona tabata warda nan y a bay for di e sitio. R.A. a bay poli pa tratamento y despues ta bay duna keho.

Choler cu arma di candela den banco

DIABIERNA atardi, polis ta haya informacion cu tin un homber cu arma di candela den un banco na San Nicolas. Na caminda polis ta haya informacion cu ta trata di e conocido M.M.

Bayendo p'e sitio, polis ta topa cu M.M. na caminda. E tabatin un pistol di aire. Polis a detene y a sera, y a confisca e pistol di aire.

Cerebro a horta piesa di bais

PRESENCIA di polis a wordo pidi na un cas na Brasil, diabierna atardi pa un caso di ladronisia. Eynan un señora ta bisa polis cu ladron a horta algun piesa di bais di su yiu y e yiu a mira e conocido Cerebro cu su dos wielnan di bais.

Polis a busca Cerebro, den becindario, pero no a topa cune.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23.

Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa cu
a fayece na Hulanda

Medardo Croes

mihor conoci como "Da"
***Aruba, 8-6-1941 † Hoogwoud, 3-12-2009**

Na nomber di su
Esposa : Marja Croes-Huiskens

Yuinan: Michel Croes
Marcel Croes
Miranda Croes

Rumannan: Emi, Chica Croes y famia
Chito, †Aida Croes y famia
Jendi Croes y famia
Janchi, Frida Croes y famia
†Sita, Tuyo Croes y famia
† Esy Croes y yui
Maidu, Iris Croes y famia

Ex-esposa: Marga Koehorst

Ex-cuñanan; Ana Lee
Susana Montalvo

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y tur su amistadnan na Aruba y Hulanda.

Demas famianan: Croes, Huiskens, Koehorst, Maduro, Lopez, Tromp, Montalvo, Lee, Mansur, Baroso, Montero, Ecury, Arends, Aguilar, Harms, Werleman.

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 9 di februari 2010 na Aurora Funeral Home. Orario 9:00 am-11:00 am y despues saliendo pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Cerca Dios mi ta na paz manera un yui serca su mama.
Salmo 131

Cu inmenso tristesa na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Julaiska Juditza Theysen- Almary

***13-02-1983 †04-02-2010**

Na nomber di su
Esposo: Carlos Teysen
Yuinan: Jovan y Carvin
Tata: Theo Almary
Mama: Ana Colina y Rob Gheeuw
Rumannan: Gregory Almary y yuinan
Faisal y Lilianne Laode
Suegro: Mirto Theysen
Suegra: Magaly Theysen Hernández
Welo y Wela: Rosendo y Maria Colina
†Dama y Maria Almary
Omonan: Rosimbo Almary y famia
Frenkie y Marlene Almary y famia
Denis y Dora Almary y famia
Rudert y Nubia Almary y famia
Erick y Rubia Almary y famia
Rolando y Estela Colina y yuinan
Tantanan: Glenda Almary y Mirto Gomez y famia
Tina Almary y Elmer Janga y famia
Melva y Venancio Maduro y famia
Malien Colina y yui na Hulanda
Aidee Colina y Bryan Steward y yuinan na Merca
Sharon Colina y Hubert Maduro y yuinan
Leticia Maduro y yuinan na Hulanda
Swa: Gilberto Theysen y Sabrina Vaster na Hulanda
Cuña: Jessika Theysen y Simon Croes na Hulanda
Padrinonan: Roland Colina y Gilberto Theysen
Madrinanan: Aidee Colina, Sharon Colina y Tina Almary
Sobrinanan: Cyanne y Chadiel

Amigo y Amiganan: Elizabeth, Vivian, Meyling, Joanne, Edeline, Jennifer, Lubi, Gregory Goedgedrag y hoben nan di Youth Hearts for Jesus.

Amiganan na Hulanda: Shenay, Tulay, Gina, Jeritza, Jerianne
Primo y prima nan na Aruba, Hulanda y Merca y demas famia yega na dje.

Famianan: Theysen, Almary, Colina, Gomez, Maduro, Janga, Thijsen, Quandus, Senteño, Arendz, Hernández, Quintero na Venezuela, Theysen na Hulanda y Merca, De Cuba, Martijn, Ras, Croes, v/d Linden, Lopez, Faneyte, Maduro, Amaya, Muñoz, Wong, Wever, Donker, Haayen, Ponson, Refunjol, Kock, Schwengle, Laode, Koolman ,vrolijk y demas famia ta invita tur ex- colega di Mariot Stellaris Casino y conocirnan

Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 8 di Februari 2010
Di 2'or nos defunto stima lo reposa na misa Cristo Rey Brazil y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta.
Lo tin un box disponible pa donacion pa misa Cristo Rey

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia y conocirnan.

Cacho ta morde señora y lague mal herida

PRESENCIA di polis a wordo pidi diasabra 8'or di mainta, na un cas na Cura Cabay, unda cachonan a sali for di cura y a morde un señora feros y lague tur na sanger.

N'e sitio, polis a papia cu e señora, S.A. naci na Aruba di 51 aña, kende tabata bao di sanger. E ta bisa polis cu tur dia e tin cu pasa dilanti di e cas y e sa cu e doñonan tin cachonan peligroso.

E ta bisa cu e dia ey, el a mira e porta di cura habri. E no a mira e cachonan y cu masha cuidou el a pasa, pero di ripente tur 6 cacho a atake. Un bisiña homber a sali cu un biga y a ataca e cachonan cu a laga e señora los.

E bisiña tambe a bisa polis cu no ta prome biaha cu e cachonan ta ataca hende. Polis a bay papia cu e doño y e ta bisa cu ta prome biaha cu su cachonan a morde hende.

Polis a hala su atencion debidamente y mustra riba e consecuencia. Polis mes a hiba e señora Centro Medico pa tratamento, unda su famia lo bin buske.

The Lord is my shepherd; I shall not want He makes me to lie down in green pastures:
he leads me beside the still waters. he restores my soul: he leads me in the
paths of righteousness for his name's sake"
Psalm 23: 1, 2, 3

With deep symphaty we announce the sudden death of our beloved of my wife:

Antonine Cherlize -Hunt
***17 April 1947 † 06 February 2009**

The funeral will take place on Friday 12 February 2010

Condolences : Wednesday 10 February, Thursday 11 February
Aurora Funeral Home
Cumana 76 From 7 – 9 pm

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI

DIASABRA 06	DIADOMINGO 07
1090	5571
0339	0585
5488	9517

ZODIAC

DIASABRA 06	3721 Leo
DIADOMINGO 07	2764 Libra

BIG FOUR

DIASABRA 06	DIADOMINGO 07
6236	1421

SUPER FOUR

DIASABRA 06	DIADOMINGO 07
5618	0110

Sto. DOMINGO

2247
7726
3312

DIARIO

DIASABRA 06	DIADOMINGO 07
2777	9448
3175	2818
4529	0210

CORSOW

DIASABRA 06	DIADOMINGO 07
5143	2224
0286	5762
2589	4157

LOTTO PA DEPORTE 09-23-24-33-35 letter **I** Joker **16**

LOTTO DI DIA 02-06-15-22-29

LOTTO FLORIDA 16-31-33-39-43-53

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Oduber
Pariba di Brug:

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. van Veen
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	52-37100
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

" TRIUNFO."

Den e trajecto de nos bida
ta encontra disgusto y problema
pero mirando e cielo cu ta briya
nos ta sinti cu nos ta jen di bida
Papa Dios ta yuda nos sobrevivi
e caminda cu nos tin di sigui
den e valle di angustia y temor
pero final ta termina tur dolor
den Salud,Dicha,Amor,Truinfo y Paz

" TRIUNFO."
En el trayecto de nuestras vidas
encontramos disgustos y problemas
pero al mirar el cielo iluminosa
sentimos que estamos llena de vida
El Señor nos ayudara a sobrevivir
el camino que tenemos que seguir
en el valle de angustias y temores
pero final se terminan los dolores
en Salud,Dicha,Amor,Triunfo y Paz

"TRIUMPH."
In the course of our lives
we find troubles and problems
but looking at the sky lights up
we feel we're full of life
The Lord will help us survive
the way that we must continue
in the valley of anxieties and fears
but finally the pain is completed
in Health, Joy, Love,Triumph,Peace

Omaira I.Rodriguez-Britten

Reclamo di SNBA ta straño, encuanto orario di sierre

Gobierno a duna permiso pa tur negoshi keda habri te mei anochi

Esaki ta valido pa San Nicolas tambe

SAN Nicolas Business Association (SNBA) kier pa Gobierno bin cu incentivo pa San Nicolas. Un di e puntonan cu sigur SNBA kier mira, p'e negoshinan na San Nicolas por keda habri e mesun ora cu negoshinan banda di hotelnan ta keda habri te laat anochi.
Según Roland Peterson, e negoshinan na San Nicolas, pa nan por keda laat habri, mester pidi pa haya un permiso special.

E declaracion aki di parti di Presidente di SNBA a hala atencion, pasobra Gobierno anterior y esun actual tambe a prolonga e decision, pa duna tur negoshi permiso pa keda habri te mei anochi. Y e permiso aki tambe ta valido pa negoshinan na San Nicolas. Pero si nan San Nicolas nan mes no kier haci uso di e permiso aki, anto ta keda n'e propio comerciantenan. Maske cu nan Playa y becindario, sigur e Asociacion di Tienda y Supermercado, ta contra di e permiso otorga aki y a spera cu Gobierno nobo lo a anula e sistema aki.

Hopi observador ta kere y a pone confianza den partido AVP, cu lo sa di drecha cierto cosnan cu ta bay robez. Cu lo drecha e "wild-wild-west" cu tin, tur caminda. Pero nan a sigui cu mesun maneho aki, cu ta keda uno cuestionable. Ministser Oduber kier pa tur hende ta dos paso dilanti, pero San Nicolas no ta sinti esaki y manera su Presidente, Roland Peterson a duna di conoce, nan no kier dos stap, pero uno so. E.o. a yega momento pa San Nicolas haya su hotel, cu sigur lo contribui grandemente na economia di San Nicolas.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 8 februari 2010

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.64	1.686	1.68
Engelse Pond Sterling	2.73	2.78	2.84
Zwitserse Frank per CHF. 100	165.80	166.52	167.32
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	197.27	199.07	201.07
Euro per XEU. 100	241.64	243.84	246.29

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

D oño di Yin-Lu ta pidi bon cliente bin paga tas cu el a horta

Polis di Noord a bay diasabra merdia na Yin Lu Supermarket na Noord, pa un caso di ladronisia. Eynan e doño ta bisa polis cu riba video el a mira un señora cu porcierto ta un bon cliente di e lugar, a bay cu un tas di 26.25 sin paga.
E doño ainda no kier duna keho, pero e kier p'e sali den corant p'e bon cliente bin paga e tas. E ta bisa si e cliente no reacciona, e ora si e ta bay Recherche.

Athlete Foot y NIKE ta score den Carnaval 56

DEN Carnaval 56 Athlete Foot conhuntamente cu Nike ta "take care" di e canamento den parada. Mirando e trabao incansabel di tur e miembronan di SAC, Athlete Foot a haci entrega di kedsnan marca NIKE na cada un di e miembronan di SAC, p'asina nan por sinti nan mes mas comodo durante parada. Di parti Stichting Arubaanse Carnival ta bai un danki na Athlete Foot pa nan coorperacion. Cu esaki Athlete Foot kier a desea e pueblo di Aruba y e team incansabel di SAC un bon Carnaval 56.















mas di Lighting Parade

Durante e Annual Business Event di SETAR

Cliente cooperativonan comercial a haya informacion valioso for di Michael Tchong





DIAHUEBS ultimo, SETAR a organisa su Annual Business Event, dedica specialmente na su cliente y cooperativanan local. Esaki a tuma lugar den ballroom di Westin Resort Aruba, cu tabata hopi yen, pasobra nan kier ta testigo di loke cu e Arubiano, Michael Tchong, kier ilustra riba avancenan tecnologico.

Tabata Director di SETAR, Roland Croes, kende a yama tur invitado bon bini, y manera SETAR a bin ta haci ultimo añanan, tur aña nan tin un evento unico. E biaha aki, a invita Michael Tchong, kende ta un "Trend Analyst", un Arubiano, pero biba hopi aña caba Atlanta, Georgia. Michael Tchong ta un orador masha reconoci internacionalmente den loke t'e tendencianan riba mercado mundial como tambe den areanan di cultura y media.



Michael Tchong ta lider e compania Ubercool, cu a keda funda na 2005, cu a specialisa den ramo di servicio di internet marketing y kico e tendencianan ta pa futuro.

Michael Tchong a demostra di ta un bon orador, y a capta atencion di tur presente. Ta un hecho cu mas y mas nos propio hendenan ta cuminsa usa mas medionan electronico, cu sigur ta haci hende su bida mas facil. Pero tambe e ta trece cambio den estilo di bida.

Despues di su discurso, hopi di e invitadonan kier a intercambia di opinion y pidi hasta conseho riba algun plannan cu tin. E tabata un atardi/anochi masha ameno, cu a sigui despues cu un recepcion den ballroom di Westin Regency Hotel, unda tabatin algun rifa tambe.
SETAR ta confirma di keda lider den loke ta telecomunicacion y tambe den medio di internet.



